



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

7508/2023

1.6 Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt - Ufficio Relazioni estere e volontariato

Betreff:

Oggetto:

Verein "Südtiroler Volksgruppen-Institut EO" mit Sitz Bozen - Anerkennung als juristische Person des Privatrechtes und Eintragung in das Landesregister der juristischen Personen des Privatrechtes.

Associazione "Südtiroler Volksgruppen-Institut EO" con sede in Bolzano - riconoscimento della personalità giuridica privata ed iscrizione al registro provinciale delle persone giuridiche di diritto privato.

Nach Einsichtnahme in:

- Art. 1 des DPR Nr. 361/2000, welcher das Verfahren für die Anerkennung der Rechtspersönlichkeit regelt;
- Art. 14 und ff. des Zivilgesetzbuches;
- Art. 17 und 18 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118;
- den Beschluss der Landesregierung vom 08.01.2001, Nr. 1, mit welchem das Register der juristischen Personen des Privatrechtes bei der Landesverwaltung eingerichtet wurde;
- den Beschluss der Landesregierung vom 08.05.1995, Nr. 2128, mit welchem die Befugnis, privatrechtliche juristische Personen örtlichen Charakters anzuerkennen, dem Landeshauptmann übertragen wurde;
- das Ansuchen, eingegangen am 27.05.2021, Prot. Nr. 12.10/401982 des gesetzlichen Vertreters des Vereins „Südtiroler Volksgruppen-Institut EO“ um Anerkennung als juristische Person des Privatrechtes;
- die Gründungsurkunde, Urkundenrolle Nr. 4035, Sammlung Nr. 424 vom 23.01.1960, des [REDACTED], registriert in Welsberg am 05.02.1960, öffentlicher Urkundenband 232/T/10, sowie die Satzung des obgenannten Vereins, Urkundenrolle Nr. 17732, Sammlung Nr. 13647 vom 24.09.2020 der [REDACTED], Notarin in Bozen, registriert in Bozen am 12.10.2020, öffentlicher Urkundenband Nr. 19229/1T;
- die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten und nachgereichten Unterlagen;
- in der Meinung, dass die für die Annahme des Antrages notwendigen Voraussetzungen gegeben sind;

verfügt

der Landeshauptmann

- den Verein „Südtiroler Volksgruppen-Institut EO“ mit Sitz Bozen, als juristische Person des Privatrechtes im Sinne von Art. 1 des DPR Nr. 361/2000 anzuerkennen und in das Landesregister der juristischen Personen unter Nummer 770 einzutragen.

Visti:

- l'art. 1 del DPR n. 361/2000 che disciplina il procedimento per l'acquisto della personalità giuridica;
- l'art. 14 e ss. del Codice Civile;
- l'art. 17 e 18 della legge 11 marzo 1972, n. 118;
- la delibera della Giunta provinciale n. 1 dell'08.01.2001 con la quale è stato istituito il registro delle persone giuridiche presso l'amministrazione provinciale;
- la delibera della Giunta provinciale dell'08.05.1995, n. 2128, con la quale è stata delegata al Presidente della Provincia la funzione di riconoscere persone giuridiche di diritto privato a carattere locale;
- l'istanza pervenuta in data 27.05.2021, prot. n. 12.10/401982 del legale rappresentante dell'associazione "Südtiroler Volksgruppen-Institut EO" intesa ad ottenere il riconoscimento della personalità giuridica privata;
- l'atto costitutivo, repertorio 4035, raccolta n. 424 di data 23.01.1960, del [REDACTED], registrato a Monguelfo addì 05.02.1960, atti pubblici vol. n. 232/T/10, e lo statuto della suddetta associazione, repertorio n. 17732, raccolta n. 13647 di data 24.09.2020 della [REDACTED], notaio in Bolzano, registrato a Bolzano addì 12.10.2020, atti pubblici vol. n. 19229/1T;
- gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza e presentati in seguito;
- ritenuto che ricorrano tutti i requisiti e presupposti per l'accoglimento della domanda;

il Presidente della Provincia

decreta

- di riconoscere la personalità giuridica di diritto privato ai sensi dell'art. 1 del DPR n. 361/2000 dell'associazione "Südtiroler Volksgruppen-Institut EO" con sede in Bolzano e di iscriverla al registro provinciale delle persone giuridiche al numero 770.



DER LANDESHAUPTMANN IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Arno Kompatscher -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

NOTDURFTER JUDITH

26/04/2023

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LUTHER KLAUS

26/04/2023

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

26/04/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Judith Notdurfter
codice fiscale: TIN1 [REDACTED]
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18608353
data scadenza certificato: 03/06/2023 00.00.00

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TIN1 [REDACTED]
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23412773
data scadenza certificato: 09/11/2024 22.59.59

Am 01/08/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Klaus Luther
codice fiscale: TIN1 [REDACTED]
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23724150
data scadenza certificato: 27/01/2025 00.00.00

Copia prodotta in data 01/08/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/04/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma